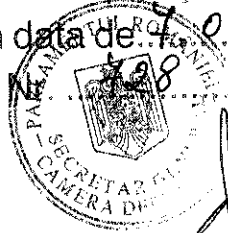


APROBAT

În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților

din data de 7.06.2010



Parlamentul României
Camera Deputaților

B.P. Nr. 728 din 4.06.2010

**Parlamentul României
Camera Deputaților**

Cabinet Secretar General

*În urma acordului
de principiu al BP
și acțiune
se acordă*

București, iunie 2010
Nr.

MEMORANDUM INTERN



De la: domnul Gheorghe Barbu, secretar general al Camerei Deputaților

Către: Biroul permanent al Camerei Deputaților

Tema: Participarea la seminarul cu tema "Combaterea și prevenirea traficului de ființe umane: perspective"

(Bruxelles, 10 iunie 2010)

În data de 10 iunie 2010, se va desfășura, la Bruxelles, seminarul cu tema „Combaterea și prevenirea traficului de ființe umane: perspective”, organizat de Comisia pentru drepturile femeilor și egalitate de gen și de Comisia pentru libertăți civile, justiție și afaceri interne din cadrul Parlamentului European.

Tratatul de la Lisabona prevede un rol consolidat al acțiunii europene în domeniul cooperării juridice privind combaterea criminalității, inclusiv a traficului de persoane. Obiectivul seminarului este de a găsi noi abordări pentru combaterea traficului de ființe umane, împreună cu partenerii sociali și cu instituțiile de specialitate, în vederea dezvoltării unei politici europene eficiente în acest sector.

La această reuniune vor participa membri ai Parlamentului European și membri ai comisiilor cu competențe în domeniu din cadrul parlamentelor naționale ale statelor membre ale UE.

Comisia pentru afaceri europene a Parlamentului României i-a desemnat să participe la această acțiune pe domnii deputați **Valeriu Ștefan Zgonea (PSD+PC)**, secretar al Biroului permanent al Camerei Deputaților și **Tudor Alexandru Chiuariu (PNL)**, membrii ai Grupului pentru combaterea traficului de ființe umane din cadrul Comisiei.

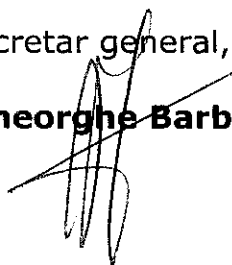
Acțiunea are caracter parlamentar conform art. 3, lit. c din HBP 1/2003 cu modificările și completările ulterioare din HBP 5/2007.

Propunem:

- să se aprobe participarea la această acțiune a domnilor deputați Tudor Alexandru Chiuariu și Valeriu Ștefan Zgonea;
- pentru domnul deputat Valeriu Ștefan Zgonea, care va acoperi din bugetul propriu cheltuielile de diurnă, urmând ca rambursarea să se facă la întoarcerea în țară:
 - deplasarea să se efectueze cu avionul, pe ruta Viena – Bruxelles – București, cu plecare din Viena în data de 9 iunie 2010, ora 17:30 (OS 353) și întoarcere în București în data de 11 iunie 2010, ora 16:15 (OS 791), conform traseului anexat și adresei primite de la Comisia de afaceri europene a Parlamentului României;
 - să se acorde drepturi de diurnă categoria a II-a, 100%, pentru 2 zile, cazare plafon B pentru 2 nopți și un avans de 50% cu decontare ulterioară;
- pentru domnul deputat Tudor Alexandru Chiuariu, care va acoperi din bugetul propriu cheltuielile de diurnă și transport, urmând ca rambursarea să se facă la întoarcerea în țară, pe baza documentelor justificative:
 - să se acorde suma de 250 euro pentru deplasarea cu trenul, pe ruta Luxembourg – Bruxelles și retur, cu plecare în data de 9 iunie 2010 și întoarcere în data de 11 iunie 2010, conform adresei primite de la Comisia de afaceri europene a Parlamentului României;
 - să se acorde drepturi de diurnă categoria a II-a, 100%, pentru 2 zile, cazare plafon B pentru 2 nopți și un avans de 50% cu decontare ulterioară;
- conform contractelor încheiate cu Camera Deputaților, prețul cel mai mare pentru cazare oferit de prestatorul de servicii de cazare în străinătate pentru destinația Bruxelles este 239 euro; având în vedere că prestatorul a comunicat că nu există disponibilitate la hotelurile ofertate în contract pentru perioada solicitată, a fost ales hotelul cu mai mic tarif pe noapte din variantele ofertate, respectiv 198 euro;
- recalcularea cheltuielilor să se facă la întoarcerea în țară, pe baza documentelor justificative.

Secretar general,

Gheorghe Barbu





PARLAMENTUL ROMÂNIEI

COMISIA PENTRU AFACERI EUROPENE A PARLAMENTULUI ROMÂNIEI

București, 2 iunie 2010

Nr. 40 / 507

Către: Direcția pentru cooperare parlamentară internațională multilaterală
În atenția: Doamnei Nadia Ionescu - Director

Comisia pentru Afaceri Europene a Parlamentului României a primit invitația de a participa la seminarul *„Combaterea și prevenirea traficului de ființe umane: un pas înainte”*, organizat de Comisia pentru Drepturile Omului și Egalitate de Gen (FEMM) și Comisia de Libertăți Civile, Justiție, și Afaceri Interne ale Parlamentului European, la sediul Parlamentului European din Bruxelles, în data de 10 iunie 2010.

Din partea Grupului pentru combaterea traficului de persoane constituit în cadrul Comisiei pentru Afaceri Europene a Parlamentului României au fost nominalizați să participe domnul deputat Ștefan Valeriu Zgonea – coordonatorul Grupului și domnul deputat Chiuariu Tudor Alexandru – membru.

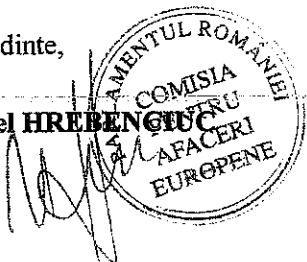
Vă rugăm să dispuneți demersurile necesare pentru participarea celor doi domni deputați la această reuniune, cu respectarea următoarelor solicitări:

- în data de 9 iunie 2010 domnul deputat Tudor Alexandru Chiuariu se va afla la Luxembourg, astfel că vă rugăm să asigurați pentru acesta cazarea în Bruxelles pentru 2 zile (9,10 iunie), diurna și contravaloarea biletelor de tren pe ruta Luxembourg – Bruxelles – Luxembourg.
- în data de 9 iunie 2010 domnul deputat Valeriu Zgonea se va afla la Viena, astfel că vă rugăm să asigurați pentru acesta cazarea în Bruxelles pentru 2 zile (9,10 iunie), diurna și transport aerian pe ruta Viena – Bruxelles (9 iunie), respectiv Bruxelles – București (11 iunie).

Cu deosebită considerație,

Președinte,

Viorel HREBENCIUC



Anexe: invitație și program



ΕΥΡΩΠΕΪΚΟ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ PARLAMENTO EUROPEO EVROPSKÝ PARLAMENT EUROPA-PARLAMENTET
EUROPAISCHES PARLAMENT EUROPA PARLAMENT ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ EUROPLAN PARLIAMENT
PARLEMENT EUROPÉEN PARLAMENT NA RFORPA PARLAMENTO EUROPEO EUROPA PARLAMENT
EVROPOS PARLAMENTAS EUROPAI PARLAMENT IL PARLAMENT EWROPEW EUROPEES PARLEMENT
PARLAMENT EUROPEJSKI PARLAMENTO EUROPEU PARLAMENTUL EUROPEAN
EVROPSKY PARLAMENT EVROPSKI PARLAMENT EUROOPAN PARLAMENTTI EUROPA PARLAMENTET

SEMINAR

COMMITTEE ON CIVIL LIBERTIES, JUSTICE AND HOME AFFAIRS
COMMITTEE ON WOMEN'S RIGHTS AND GENDER EQUALITY

COMBATING AND PREVENTING TRAFFICKING IN HUMAN BEINGS:

the way forward

Rapporteurs:

Edit Bauer

Anna Hedh

Thursday 10 June 2010

15.00 - 18.30

Pàul Henri Spaak building (PHS)

3 C 050



EUROPEAN PARLIAMENT

2009 - 2014

*Committee on Civil Liberties, Justice and Home Affairs
Committee on Women's Rights and Gender Equality*

PROGRAMME

Seminar on

**Combating and preventing trafficking in human beings:
the way forward**

Thursday 10 June 2010, 15.00 – 18.30

*Jointly organized by the
Committee on Civil Liberties, Justice and Home Affairs
and the Committee on Women's Rights and Gender Equality*

European Parliament, Brussels

Room PHS 3 C 050

PRACTICAL GUIDELINES FOR THE DEBATE

- *During the discussion, so as to make it possible for the highest number of parliamentarians to intervene, speaking time will be limited to **two minutes** per contribution or question.*
- *Members requesting the floor are kindly asked to inform the chair indicating their name and parliament on a special sheet. The floor will be given to Members in the order in which requests are received..*
- *Speakers wishing to supplement their speeches may do so in writing by submitting a document (preferably in English or French) in advance to the secretariat (email: ip-femm-libe@europarl.europa.eu). These documents will be circulated during the meeting.*
- *Meeting documents will be progressively added to the Hearings section of the LIBE Committee pages: <http://www.europarl.europa.eu/activities/committees/homeCom.do?language=EN&body=LIBE> and FEMM pages: <http://www.europarl.europa.eu/activities/committees/hearingsCom.do?language=EN&body=FEMM>*

IMPORTANT NOTICE FOR THOSE WISHING TO ATTEND THE MEETING

This meeting is open to the public. However, for security reasons, participants who do not have a European Parliament access badge must obtain a pass in advance. Those wishing to obtain such a pass should contact the secretariat (ip-femm-libe@europarl.europa.eu) **before 6 June 2010**. It is essential to provide us with your **full name, address and date of birth**. Without this information, the Security Service will not provide entry passes.

INTRODUCTION

Trafficking in human beings is a modern form of slavery, a serious crime and a severe violation of fundamental human rights and reduces people to a state of dependency via threats, violence and humiliation.

Trafficking in human beings is also an extremely profitable business for organised crime, with high profit possibilities and limited risk-taking and may take many forms, relating for example to sexual exploitation, forced labour, illegal trade in human organs, begging, illegal adoptions and domestic work.

The importance of this phenomenon is impressive but certainly not exactly known.

The Treaty of Lisbon has strengthened EU action in the field of judicial and police cooperation in criminal matters, including in combating trafficking in human beings, and the European Parliament, becoming co-legislator, will have a full role to play.

The Treaty of Lisbon contains multiple references to the fight against trafficking in human beings: Article 83 sets the legal basis for establishing minimum rules concerning the definition of criminal offences and sanctions in the area of trafficking in human beings and sexual exploitation of women and children and Article 79 sets a legal basis under the common immigration policy.

The EU legal framework on trafficking in human being is currently mainly based on:

- Framework Decision 2002/629/JHA of 19 July 2002 on combating trafficking in human beings which aims at a minimum harmonisation of national legislation;
- Directive 2004/81/EC of 29 April 2004 on the residence permit issued to third-country nationals who are victims of trafficking in human beings or who have been the subject of an action to facilitate illegal immigration, who cooperate with the competent authorities;

Experience has shown that this legal framework is not effective enough and that the EU has to do more. With this perspective, in 2009 the European Commission presented a proposal for a new Framework Decision. Due to the entry into force of the Lisbon Treaty, which interrupted all ongoing legislative procedures, negotiation at Council could not lead to the formal adoption of the Framework Decision and the European Commission has tabled a new proposal for a Directive on Preventing and combating trafficking in human beings, and protecting victims, repealing Framework Decision 2002/629/JHA(COM(2010)95 final).

From its side, the European Parliament is deeply committed in cooperating with the Commission and the Council in enhancing an effective EU policy against trafficking in human beings.

In the Resolution adopted on 10 February 2010(P7_TA(2010)0018) the European Parliament expressed, inter alia, the position that:

- a) action against trafficking in human beings should be developed on the basis of a holistic approach centred on human rights and focusing on combating trafficking, prevention and protection of victims;
- b) a victim-focused approach should be adopted, meaning that all potential categories of victims must be identified, targeted and protected, with special attention being given to children and other at-risk groups;
- c) an EU anti-trafficking coordinator to coordinate EU action and policies in this field – including the activities of the network of national rapporteurs – and reporting to both the EP and the Standing Committee on Operational Cooperation on Internal Security (COSI) should be established;
- d) policies on trafficking in human beings should cover aspects linked to social affairs and social inclusion including appropriate programmes and effective methods of ensuring social rehabilitation of victims, including measures relating to the labour market and the social security system;
- e) due attention should be given to the external relations dimension of trafficking in human beings and the dimensions of immigration, asylum and reintegration policies;
- f) information and awareness campaigns should be run through the education and school system in the countries of origin, transit and destination for trafficking;

The legislative process concerning the Commission's proposal of 29 March 2010 is ongoing, the Committee on Civil Liberties, Justice and Home Affairs (LIBE), and the Committee on Women's Rights and Gender Equality (FEMM) co-sharing the competence from the European Parliament side.

The aim of this Seminar is to explore ways forward, together with the relevant institutional and civil society stakeholders, at EU and international level, in order to give the rapporteurs and shadow rapporteurs the widest awareness of the phenomenon in view of negotiating the proposed Directive.

Introduction: 15.00 - 15.25

European Parliament:

15.00 - 15.05 Opening by Anna Hedh, co-rapporteur

European Commission:

15.05 - 15.15 Presentation of the Commission's Proposal for a Directive: Reinhard Priebe, Director of the Directorate F (Security) of DG JLS

Council of the European Union:

15.15 - 15.20 Spanish Presidency of the Council: Luis Aguilera Ruiz, Counsellor of Justice

15.20 - 15.25 Belgium: Charlotte Janssens, Legal Advisor, Ministry of Justice

First Panel: 15.25-16.25

**EU legislative and practical tools
in the fight against trafficking in human beings**

Europol:

15.25 - 15.40 Steve Harvey, Europol National Member, Serious Crime Department, SC3 Crimes against Persons Unit

Eurojust:

15.40 - 15.50 Ola Laurell, Eurojust Swedish National Member

Frontex:

15.50 - 16.00 Speaker to be confirmed.

Discussion: 16.00-16.15

Second Panel: 16.15 -17.10

**The importance of information gathering, prevention of trafficking
and monitoring of anti-trafficking policies**

European Union Agency for Fundamental Rights (FRA):

16.15 - 16.25 Ioannis Dimitrakopoulos, Head of Department Equality & Citizen's Rights

International Labour Organisation (ILO):

16.25 - 16.35 Caroline O'Reilly, Head, Special Action Programme to Combat Forced Labour

Council of Europe:

16.35 - 16.45 Carolina Lasen Diaz, Administrator, Secretariat of the Council of Europe Convention on Action against Trafficking in Human Beings

Discussion: 16.45 - 17.00

Third Panel: 17.00 -17.45

Victims' support, assistance and protection

International Save The Children Alliance - Europe Group:

17.00 - 17.10 Rebecca O'Donnell, Policy advocacy officer for asylum seeking, migrating and trafficked children

The Poppy Project

17.10 - 17.20 Speaker to be confirmed

The Swedish Police:

17.20 - 17.30 Mats Paulsson, Inspector at the anti-trafficking unit

Discussion: 17.30-17.45

Conclusions: 17.45 - 18.30

International Criminal Court (ICC):

17.45 - 17.55 Cuno J. Tarfusser, Judge, Pre - Trial Chambers I & II

Organization for Security and Co-operation in Europe (OSCE):

17.55 - 18.05 Maria Grazia Giammarinaro: OSCE Special Representative and Co-ordinator for Combating Trafficking in Human Beings

Discussion: 18.05 - 18.25

Final remarks: 18.25 - 18.30 by Edith Bauer, co-rapporteur

Additional information:

Claudia GUALTIERI

Administrator

LIBE Committee

Office: RMD 04J049

Phone: +32(0)2 284 2048

Fax: +32(0)2 284 4941

claudia.gualtieri@europarl.europa.eu

Carolina FALK

Administrator

FEMM Committee

Office: RMD 06J002

Phone: +32 (0)2 284 4572

Fax: +32(0)2 284 4945

carolina.falk@europarl.europa.eu